

PROCEDURA APERTA PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI INTERPRETAZIONE SIMULTANEA, NOLEGGIO DI RELATIVE ATTREZZATURE (IMPIANTO PER TRADUZIONE SIMULTANEA, RICEVITORI E AURICOLARI) E ASSISTENZA TECNICA IN OCCASIONE DELL’EVENTO SICP A TRIESTE IL 24-25.05.2024, NEL QUADRO DEL PROGRAMMA OPERATIVO CONGIUNTO Segretariato Esecutivo dell’Iniziativa Centro Europea (InCE) - Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia (RAFVG) 2023 (A2.1)

Ref. 304.019-24

AVVISO DI PROCEDURA APERTA

In occasione del Centenario dalla fondazione dell’Università di Trieste, nel quadro del programma congiunto InCE – Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, il Segretariato Esecutivo dell’Iniziativa Centroeuropea partecipa all’organizzazione dell’evento internazionale intitolato “Overcoming barriers and borders in palliative care: 100-Units of Opportunities”, che si svolgerà presso la sede dell’Università degli Studi di Trieste il **24 e 25 maggio 2024**, dalle ore 09:00 alle ore 18:30 il primo giorno e dalle ore 9:00 alle 13:30 il secondo giorno.

L’evento si svolgerà in lingua italiana, tuttavia siccome saranno presenti molti partecipanti provenienti dai Paesi InCE, sarà necessario fornire al pubblico un servizio di interpretazione simultanea dall’italiano all’inglese e viceversa.

La sala dove si svolgerà l’evento risulta già attrezzata con delle cabine per interpreti, compatibili con l’impianto per l’interpretazione simultanea BOSCH e TAIDEN che invece occorre noleggiare per l’evento in oggetto, così come i ricevitori individuali compatibili con il predetto impianto, e infine gli auricolari monouso.

Si invita quindi di formulare un’offerta economica per i seguenti servizi:

- **interpretariato dall’italiano all’inglese e viceversa per tutta la durata dell’evento (1,5 giorno)**
- **noleggio di un impianto per interpretazione simultanea digitale compatibile con i sistemi BOSCH-TAIDEN**
- **noleggio di n.250 ricevitori individuali compatibili con impianto per interpretazione simultanea digitale BOSCH- TAIDEN per i due giorni di evento**
- **n.500 auricolari monouso (250 per ogni giornata di lavoro)**
- **assistenza tecnica per tutta la durata dell’evento, compreso anche l’allestimento e il disallestimento delle attrezzature.**

L’offerta economica per i suddetti servizi va inviata via posta elettronica certificata (pec) all’indirizzo cei-es@legalmail.it entro e non oltre le ore **16:00 del 5 aprile 2024**.

Il servizio verrà affidato in base al criterio del massimo ribasso, per un costo complessivo **un massimo di € 7.000,00 (settemila/00¹)**. L’IVA è da intendersi esclusa poiché, a norma dell’art. 72 del D.P.R. 26/10/1972, n.633, il Segretariato Esecutivo dell’Iniziativa Centro Europea è esente da IVA sopra la soglia di € 300,00.

¹ L’IVA è esclusa poiché, a norma dell’art. 72 del D.P.R. 26.10.1972, n.633, il Segretariato Esecutivo dell’Iniziativa Centro Europea è esente da IVA sopra la soglia di € 300,00.

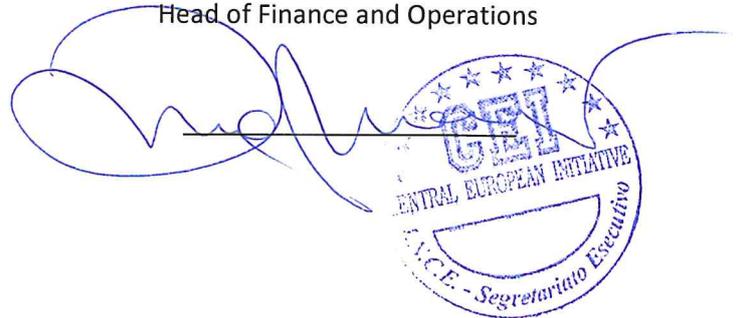
I pagamenti verranno effettuati tramite trasferimento bancario, entro 30 giorni dalla presentazione della fattura.

InCE si riserva, a proprio insindacabile giudizio, la facoltà di annullare o revocare in tutto o in parte la presente procedura, o di non procedere all'affidamento dell'incarico, senza che ciò comporti pretesa alcuna da parte dei partecipanti alla selezione.

Per ogni chiarimento è possibile contattare la dott.ssa Slavena Radovanovic, radovanovic@cei.int, tel: 040 7786 736.

A Trieste, il 20 marzo 2024.

Anna Marconato
Head of Finance and Operations



The image shows a handwritten signature in blue ink, which is a cursive-style name. To the right of the signature is a circular blue ink stamp. The stamp features the CEI logo (the letters 'CEI' surrounded by stars) at the top. Below the logo, the text 'CENTRAL EUROPEAN INITIATIVE' is written in a circular path. At the bottom of the stamp, the text 'InCE - Segretariato Esecutivo' is written in a smaller font.